

Resolutsioon

1. *Jätta hagi rahuldamata.*
2. *Jätta C. D. Goetzi kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Euroopa Liidu Regioonide Komitee kohtukulud.*

(¹) ELT C 347, 26.11.2011, lk 45.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 26. juuni 2013. aasta otsus — BM versus EKP

(Kohtuasi F-106/11) (¹)

(Avalik teenistus — EKP personal — Distsiplinaarmenetlus — Distsiplinaarkaristus — Kirjalik noomitus)

(2013/C 252/74)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: BM (Frankfurt Maini ääres, Saksamaa) (esindajad: advokaadid L. Levi ja M. Vandenbussche)

Kostja: Euroopa Keskpang (EKP) (esindajad: P. Embley, M. López Torres ja E. Carlini, hiljem M. López Torres ja E. Carlini, keda abistas advokaat B. Wägenbauer)

Ese

Nõue tühistada EKP personali, eelarve ja organisatsiooni peadirektoraadi peadirektori asetäitja otsus, millega hagejale määrati distsiplinaarkaristuseks noomitus.

Resolutsioon

1. *Jätta hagi rahuldamata.*
2. *Jätta BM kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Euroopa Keskpanga kohtukulud.*

(¹) ELT C 25, 28.1.2012, lk 68.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 26. juuni 2013. aasta otsus — BU versus EMA

(Liidetud kohtuasjad F-135/11, F-51/12, F-110/12) (¹)

(Avalik teenistus — Ajutine teenistuja — Tähtajalise lepingu pikendamata jätmise — Isikut kahjustav meede — Taotlus personalieeskirjade artikli 90 lõike 1 tähenduses — Lepingu ümberkvalifitseerimise taotlus — Mõistlik tähtaeg — Kaebuse rahuldamata jätmise peale esitatud kaebus — Muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 8 — Hoolitsemiskohustus)

(2013/C 252/75)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: BU (London, Ühendkuningriik) (esindajad: advokaadid S. Orlandi, J.-N. Louis ja D. Abreau Caldas)

Kostja: Euroopa Raviamet (EMA) (esindajad: kohtuasjas F-135/11 S. Vincenzo, hiljem T. Jablonski ja G. Gavrilidou, keda abistasid advokaadid D. Waelbroeck ja A. Duron, kohtuasjas F-51/12 T. Jablonski ja G. Gavrilidou, keda abistasid advokaadid D. Waelbroeck ja A. Duron, kohtuasjas F-110/12 T. Jablonski ja Rampal Olmedo)

Ese

Nõue tühistada Euroopa Raviameti otsus jätta hageja ajutise teenistuja leping pikendamata.

Resolutsioon

1. *Tühistada Euroopa Raviameti otsus jätta BU ajutise teenistuja leping pikendamata, millest teatati 30. mai 2011. aasta kirjaga.*
2. *Jätta hagi kohtuasjas F-135/11 ülejäänud osas rahuldamata.*
3. *Jätta hagi kohtuasjades F-51/12 ja F-110/12 rahuldamata.*
4. *Jätta kohtuasjades F-135/11 ja F-51/12 Euroopa Raviameti kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja BU kohtukulud.*
5. *Jätta kohtuasjas F-110/12 BU kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Euroopa Raviameti kohtukulud.*

(¹) ELT C 65, 3.3.2012, lk 24; ELT C 209, 14.7.2012, lk 14; ELT C 379, 8.12.2012, lk 34.